

GEMEINDE SUMISWALD

VERZEICHNIS DER IM ARCHIV IN DIGITALER FORM VORHAN- DENEN FOTOS UND BILDER

**ZUSAMMENGESTELLT VON DIETER SIGRIST IM FRÜHJAHR 2017
► ERSTE VERSION VOM 20. MÄRZ 2017**



**BITTE BEACHTEN SIE DIE HINWEISE AUF DER
KOMMENDEN SEITE. DANKE!**

- *Die Bildersammlung der Gemeinde ist auf den Datenträgern nach THEMEN geordnet. Es gibt entsprechende Ordner und Unterordner.*
- *Jedes Foto, jedes Bild hat eine SIGNATUR.*
- *Das folgende Verzeichnis listet die vorhandenen Bilder auf, und zwar alphabetisch gemäss ihrer Signatur.*
- *In der hintersten Spalte ist ersichtlich, ob das betreffende Bild bereits im Gemeindebuch („Streiflichter“, 2006) oder im Bilderbuch („Die Gemeinde Sumiswald in alten Ansichten“, 2016) zu finden ist.*
- *Die einzelnen Fotos / Bilder können unter verschiedenen Themen mehrfach vorhanden sein.*
- ***Bitte gehen Sie mit dem Bildmaterial respektvoll um. Wenn Sie ein Bild verwenden möchten, ist eine Rücksprache mit den Eigentümern in jedem Fall angebracht! Wenden Sie sich im Zweifelsfall an die Gemeindeschreiberei Sumiswald oder an Dieter Sigrist, Sumiswald.***

Und hier noch eine Bitte. Auch wenn ich mich sehr bemüht habe – diese erste Verzeichnis-Version enthält mit Sicherheit Fehler und Ungenauigkeiten. Ich bin Ihnen sehr dankbar, wenn Sie mir eine entsprechende Rückmeldung dazu machen! ► Dieter Sigrist / 034 431 22 60 oder via E-Mail dietersigrist@outlook.com

**VERZEICHNIS DER ORDNER UND UNTERORDNER MIT TEILWEISE NICHT
EINZELN SIGNIERTEN BILDERN**

Nr. / Name Archivordner	Name des Unterordners	Inhalt des Unterordners
12 / Handwerk	Miniaturensammlung 1821	Auswahl von zwölf Miniaturen, fotografiert von Hans Mosimann, Grünen / Informationen zu den Miniaturen finden sich: Streiflichter S. 195 bis 197
12 / Handwerk	Tubaki, Wasen, 1956	Fotodokumentation von 1956 durch Lemp & Bösiger Sammlung Andreas Winkelmann, Wasen
13 / Anlässe, Ereignisse	Emment. Schwingfest 1936 in Sumiswald	Fotos vom Emmentalischen Schwingfest 1936 in Sumiswald / von Carl Jost (07.11.1899 - 05.10.1967)
14 / Personen	Adolf Haslebacher	5 Bilder aus dem Leben von Johann Adolf Haslebacher (1875 – 1932) / Sohn des Schiefere-Wirts Johannes Haslebacher (siehe dazu Bilderbuch S. 187)
18 / Hist. Karten und Pläne	Planatlas 1737	Von einem gewissen „Reinhardt“ mit Tusche gezeichnete Pläne von den Gütern des Hauses Sumiswald um 1737. Siehe dazu: Streiflichter S. 271
21 / Zeichnungen & Gemälde	Albert Anker in Sumiswald	Albert Anker (1831 – 1910) besuchte in den letzten Jahren des 19. Jahrhunderts unsere Gemeinde mehrmals zum Skizzieren und Zeichnen. Mehr dazu in „Streiflichter“ Seite 165.
23 / Kontaktabzüge Walter Studer und Fredo Meyer-Henn - Staatsarchiv	Dieser Ordner enthält sämtliche Kontaktabzüge (kleinformatige Probebildchen) der Sumiswalder Reportage der beiden Fotografen Walter Studer und Fredo Meyer-Henn (siehe Streiflichter S. 384 bis 401). Die Originalbilder lagern im Staatsarchiv des Kantons Bern. ► DIE RECHTE FÜR DIESE FOTOS BESITZT DAS STAATSARCHIV!	
24 / Fotos von Hans Mosimann, Fotograf, 2005	Neun Fotos von Hans Mosimann, die er im Jahr 2005 für die „Streiflichter“ gemacht hat.	

25 / Fotos von Eugen Burkhard, Lehrer	Eugens Witwe Hulda Burkhard hat für die „Streiflichter“ einige Fotos zur Verfügung gestellt. Informationen zu Eugen Burkhard: Streiflichter S. 344 und 345
26 / Illustrationen „Streiflichter“	Das Bildmaterial, das für das Gemeindebuch „Streiflichter“ zusammengetragen wurde, habe ich zum grössten Teil in diese Sammlung und damit in dieses Verzeichnis integriert. Ordner 26 beinhaltet die übriggebliebenen Illustrationen aus dem Buch.
480 / Archiv BLS	Sumiswald betreffende Bilder aus dem BLS-Archiv. Aufnahmen nicht signiert.

VERZEICHNIS DER EINZELBILDER

AHB	Arthur Hodel, Burgdorf (Zeichnungen)	
AHB001	Burgerstock, erstes Domizil der Sumiswalder Spar- und Leihkasse / dazu →	Streiflichter S. 232
AHB002	Haus „Dubach“ am Haldenstützli	Streiflichter S. 232
AHB003	an der Halde	Streiflichter S. 233
AHB004	Bankgebäude an der Lütoldstrasse	Streiflichter S. 235
AHB005	Tuschzeichnung aus „150 Jahre Gemischter Chor Eintracht Sumiswald“, 1975	Streiflichter S. 334
AM	Alpines Museum der Schweiz in Bern	
AM001	Ein Zeuge aus dem 17. Jahrhundert	Bilderbuch S. 124
AS	Annemarie Schöni-Kunz, Sumiswald	
AS001	Habermehler mit Stöckli, um 1900 / Rosette & Johann Grossenbacher-Rothenbühler mit Tochter Bertha	
AS002	Jugend-Handharmonika-Spielring Wasen-Sumiswald / 1953	
AS003	Jugend-Handharmonika-Spielring Wasen-S'wald / anlässlich Fahnenweihe 1953	
AS004	Familie Grossenbacher-Rothenbühler, Habermehler, 1907 oder 1908	siehe dazu Anhang

AW	Alfred Wüthrich, Sumiswald	
AW001	Milchannahme in Gammenthal / keine Angaben	
AW002	Die erste Käserei in Gammenthal	Bilderbuch S. 215
AW003	Die Gammenthaler Käserei von 1926	Bilderbuch S. 216
AW004	Familiensache / siehe zu diesen Bildern (AW) auch Streiflichter S. 160 ff.	
BB	Burgerbibliothek Bern / (<i>Immer bloss mit BB plus Zahl, aufsteigend!</i>)	
BB87	Oberfürten / Foto Albert Stumpf	
BB264	„Hintere Arnialp-Hütte mit bemerkenswerten Bäumen“ / Autotypie A. Stumpf	
BB301	Prospect von dem Schloss Summiswald	Bilderbuch S. 162
BB307	Freudigenegg / Cyanotypie von Albert Stumpf	Bilderbuch S. 121
BB308	Thüler im Hornbachgraben (Fischgrabe) / von Albert Stumpf mit „Fritzenhaus im Hornbachgraben Bauernhaus“ beschriftet / Cyanotypie / siehe auch UP001	
BB465	Kupferstich Nöthiger / 1743 / vergleiche mit BB301	
BB1348	Lüderalp / keine Angaben	
BB1349	Lüderalp mit Aussicht auf die Alpen / Aufschrift: „vor 27.05.1966“ (Stempel?)	
BB1360	Sumiswald und die Alpen / entspricht img368	Bilderbuch S. 10
BB1361.01	Wasen von Südosten / keine Angaben	
BB1361.02	Wasen von Nordwesten / keine Angaben	
BB1365.01	Wasen mit Churzeneigraben / keine Angaben	
BB1365.02	Wasen mit Churzeneigraben / keine Angaben	Bilderbuch S. 149
BB1373	„Riedbad im Hornbachgraben“ / Cyanotypie von Albert Stumpf	
BB1374	Hinterried um 1900	Bilderbuch S. 131
BB1375	Hinterried um 1900 (bei gleicher Gelegenheit wie BB1374)	
BB1376	„Hinterried / Hornbachgraben Gehöft“ / Albert Stumpf	

BB1377	„Vorderried im Hornbachgraben, Gehöft“ / Albert Stumpf	Bilderbuch S. 130
BB1378	„Hinter-Arni Alphütte“ / Cyanotypie / Albert Stumpf	
BB1381	Sattlershaus / Cyanotypie / Albert Stumpf	Bilderbuch S. 94
BB1383	„Fürten/Sumiswald Bauerngehöft, neueres, grosses“ / Lichtdruck / A. Stumpf / um 1910 / → vergleiche auch mit Bilderbuch S. 196	
BB1384	„Fürten/Sumiswald Bauerngehöft, ältestes und wohl grösstes“ / Albert Stumpf	
BB1385	beide Aufnahmen zeitgleich, unterschiedliche Winkel	Bilderbuch S. 201
BB1387	„Schreibershub/ Sumiswald (!) der ‚Bäri‘ behütet das Kind“ / Albert Stumpf Schreibershub gehört zur Gemeinde Lützelflüh	
BB1388	„bei der ‚Egg‘, Sumiswald Typ. Emmenthaler-Bauer mit ‚Bäri““ / Albert Stumpf vermutlich auch Schreibershus	
BB1444	Siegel des Erblehensbriefs für das Riedbad von 1597 (dieser ist im Besitz der Sumiswalder Burgergemeinde) / Reproduktion eines Aquarells von W. Günter	
BB1445	Gruss aus Riedbad / „Johann Niederhauser, Photogr.“ / Lichtdruck	
BB1484	„Zur Jahresversammlung der Allg. Geschichtsforschenden Gesellschaft, 8. und 9. September 1912“ / Gustav Grunau, Bern	
BB1504	Fliegeraufnahme von Wasen i. E. / wohl um 1940 herum	
BB1559.01	Grünen / blanko	
BB1559.02	Grünen / blanko	
BB1613	Wasen i/E. / blanko	
BB1644	„Lugenbach / Sumiswald“ / Lichtdruck / Albert Stumpf	Bilderbuch S. 123
BB1891	Bezirks=Spital Sumiswald=Bn. / Ansicht von Süden	
BB2516	Kurhaus Lüderalp / Sicht auf Untere mental, Mittelland und Jura	
BB2888	Grünen, Winterbild von Südwesten	
BB2918	Fliegeraufnahme von Gammenthal / blanko	
BB3061	Wasen / blanko	

BK	Beatrice Kofler, Sumiswald	
BK001	vor der Post (Marktgasse) / keine weiteren Angaben	
BK002	Haslebachers Gemischtwarenladen	Bilderbuch S. 29
BK003	Paul Haslebacher (1913 – 1990) / Geschäft an der Spitalstrasse	siehe dazu Anhang
BK004	Bertha und Paul Haslebacher-Schöni / Eltern von Beatrice Kofler	siehe dazu Anhang
BK005	einer der „Sumiswalder“ Polen vor Haslebachers Laden an der Spitalstrasse	
BL	Beat Lanz, Huttwil (Autor der Bücher „Huttwil wie es einmal war“)	
BL001	Im Juni 1936 verunglückte der Huttwiler Hafner Emil Lüthard mit seiner Limousine auf der „Bären“-Kreuzung. Er kam mit Prellungen und Schrammen davon. Das Chassis bestand zur Hauptsache aus Holz.	
BL002		
BL003		
BLS	Archiv der BLS-Bahn AG, Bern	
BLS		
BLS		
BLS		
BLS		
BLS		
BLS		
BLS		
BLS		
BLS		
BLS		
BLS		
BLS		
BLS		
BLS		
BLS		
BLS		
BLS		

BLS		
BLS		
BLS		
BLS		
BLS		
BLS		
BLS		
BLS		
BLS		
BRM	Barbara Raaflaub-Müller, Muri	
BRM001	Mittelteil des alten Spitals um 1970	Streiflichter S. 291
BRM002	im Operationsraum	Streiflichter S. 291
BRM003	Dr. Heinrich Müller (1900 -1987) / → Informationen Streiflichter S. 290	Streiflichter S. 290
BS	Bruno Sommer, Eichholz, Sumiswald	
BS001	Chauffeur Ernst Schütz / während dreier Generationen bei „Sommer“ tätig	
BS002	Chauffeur Ernst Schütz / um 1950 herum	
BS003	Holfuhre / Holzvergaser! / im Hintergrund das Neuhaus	
CD	Christian Dubach, Sumiswald	
CD001	Hoch hinaus	Bilderbuch S. 59
CD002	Turnverein beim Schulhaus	

CUS	Hans-Ulrich und Christine Steffen, Sumiswald	
CUS001	Tunnelbau	Bilderbuch S. 203
CUS002	Tunnelbau in Grünen → siehe dazu Bilderbuch S. 203	
CUS003	Fuhre am Bahnhof um 1960 / links Emil Schütz, rechts Jakob Reist	
DSR	Dorothea Sommer-Riesen, Sumiswald	
DSR001	Die“Oberi Arch“	Bilderbuch S. 32
DSR002	Spital Sumiswald	Bilderbuch S. 35
DSR003	Spital Sumiswald / Nordansicht / im Vordergrund der Flügel von 1910	
EFE	Fritz und Esther Egli-Moser, Sumiswald	
EFE001	z' Acher fahre	Bilderbuch S. 88
EFE002	Unterstufe Schonegg / 1951 / Lehrerin Rosa Schär	
EFE003	Schule Schonegg	Bilderbuch S. 91
EFE004	Vater und Sohn Johann (beide) Egli vom Märgeli / ca. 1910	auch → Bilderbuch S. 92
EFE005	Mittelstufe Schonegg / ca. 1930 / Lehrerin Paula Baumgartner, 1925 bis 1933	
EFE006	Die Schonegg von Nordwesten	Bilderbuch S. 85
EFE007	Die Märgeli-Bauern („Foto Alfred Dubach, Fürten, Sumiswald“)	Bilderbuch S. 92
EFE008	Holz-Trischte (Obersteg)	
EFE009	Schnee pflügen / ca. 1970 / im Hintergrund der „Bänisser“ beim Schulhaus	
EFE010	Sägerei Obersteg / Moser Fritz (posiert bloss, war kein Säger)	
EFE011	Sägerei Obersteg / Egli Fritz (er war Säger)	
EFE012	Familie Moser, seit 1905 auf Obersteg / Mitte der 1940er-Jahre / links im Hintergrund Tannhuser (Haslebacher), dann Horn und rechts Kriegershaus	
EFE013	Getreide schneiden / Familie Moser, Obersteg / 1940er-Jahre	
EFE014	Garben-Fuder / Familie Moser, Obersteg	
EFE015	Garben-Fuder / Familie Moser, Obersteg / Untersteg (Tannhuser) im H'grund	

EFE016	Wenn das Fuder gebunden ist	Bilderbuch S. 87
EFE017	Obersteg und ein grosser Dichter	Bilderbuch S. 86
EFE018	Familie Moser, Obersteg / Getreide schneiden	
EFE019	Vater Moser (Obersteg) beim Pflügen	
EFE020	Holzen auf der Schonegg / Egli Fritz se. + Fritz Jeremias / ca. 1955	
EFE021	im Obersteg / im Hintergrund das alte Spritzenhäuschen	
EFE022	im Obersteg / Mitte der 1940er-Jahre / Sepp (Melker)	
EFE023	Schonegg / Egli-Moser vom Obersteg / keine näheren Angaben	
EFE024	ir Lingebluescht / Rosa Moser (Mutter von Esther Egli-Moser) / die Leitern wurden durch zusammenbinden verlängert...	
EFE025	Bützen von Südwesten	
EFE026	Holzfuhre auf Obersteg / 1940er-Jahre / Walter Moser (Vater von Esther Egli)	
EFE027	Härdöpfle im Obersteg / keine näheren Angaben	
EH	Erwin Haslebacher, Grünen	
EH001	Sumiswald / blanko	
EH002	Grünen / blanko	
EH003	Sumiswald von Nordwesten / blanko	
EH004	Alter Dorfbrunnen und Waschhaus / Kupferdruck	
EH005	handschriftlich: „Männerchor Sumiswald Fahrt über den Klausenpass“	
EH006	Schiefere-Wirt Johannes Haslebacher / → dazu Bilderbuch S. 187	siehe dazu Anhang
EH007	Der „Schiefere“-Wirt	Bilderbuch S. 187
EH008	schöner Taufzettel von 1795	Streiflichter S. 108
EH009	Johann Adolf Haslebacher (1875 – 1932) / Medizin-Student Bern + Zürich	siehe zu diesen Bildern auch Anhang
EH010	Adolf Haslebacher / 1902 / als Schiffsarzt unterwegs	
EH011	Adolf Haslebacher / 1902 / als Schiffsarzt unterwegs	
EH012	Adolf Haslebacher & seine Frau Adele, geb. Bislin (1878 – 1933) / um 1906	

EH013	Adolf Haslebacher / undatiert	
EH014	Adolf Haslebacher / gemalt von einem Patienten in Locarno-Orselina / 1922	
EH014a	Adolf Haslebacher / gemalt von einem Patienten in Locarno-Orselina / 1922	
EM	Edith Marti, Sumiswald	
EM001	„Lismer-Hüsli“ / unklar, keine weiteren Angaben	
EM002	„Ds Hänsuhuus“ (bis Mitte der 1920er-Jahre)	Bilderbuch S. 22
EM003	Nachfolge zum „Hänsuhuus“ aus verschiedener Perspektive / hier steht heute	
EM004	das Wohn- und Geschäftshaus (mit Denner, Balz, Drogerie Krebsler)	
EM005	Reinhard-Spycher (?)	
EM006	Die Kirche vor 1931	Bilderbuch S. 62
ER	Elsbeth Rettenmund, Sumiswald	
ER001	„Violinchor 1925“ / Säli Rest. Bahnhof / Anna Brand, *1909, sitzend 2. von links	
ER002	Der Geigenchor 1924	Bilderbuch S. 207
ER003	keine Angaben (muss nicht zwingend etwas mit Sumiswald zu tun haben...)	
ER004	Mutter Brand	Bilderbuch S. 45
ER005	Adolf Brand (Sattlerei, Marktgasse) / 12 Juli 1931	
ER006	Gasthof und Bad zum Hirschen („Schiefer“)	Bilderbuch S. 186
ER007	Musik-Gesellschaft Sumiswald / Rückseite: „Probepild!“	
ER008	Musik-Gesellschaft Sumiswald	
ER009	Musik-Gesellschaft Sumiswald	
ER010	Musik-Gesellschaft Sumiswald	
ER011	100 Jahre Sekundarschule Sumiswald / 2. September 1934	
ER012	wie ER011	
ER013	Ernst Brand (Sattlerei) / Theater im „Bären“ / Ende der 1950er-Jahre	
ER014	Wirtschaft und Kino Bad Ey	Bilderbuch S. 182

ER015	40 plus 1	Bilderbuch S. 18
ER016	Gemischter Chor Sumiswald (im heutigen US-Schulhaus)	
ER019	Die Sattlerei Brand um 1912	Bilderbuch S. 44
ES	Eduard Scheidegger, Griesbach †	
ES001	Eduard Strub (1907 – 1983) / Foto von 1981, anlässlich Umbau Schloss / auch →	Bilderbuch S. 174
ES002	Ernst Christen (* 1926) / Seilerei auf dem Hubel, Griesbach	
ES003	Gottfried Strahm (1908 – 1991)	
ETH	Zentrale Bilddatenbank der ETH Zürich / www.e-pics.ethz.ch	
ETH001	Wasen / Ansichtskarte / gestempelt am 15. Juni 1919	
ETH002	Wasen / Ansichtskarte / gestempelt am 13. Juli 1927	
ETH003	Wasen / Flugaufnahme / April 1949 / Fotograf Werner Friedli	
ETH004	Schonegg, Wasen und Churzeneigraben / Juli 1953 / Fotograf Werner Friedli	
ETH005	Wasen Kirche / gestempelt am 18. April 1923	
ETH006	Wasen, Gasthof zum Rössli / gestempelt am 16. Juni 1919	
ETH007	Mit allergrösster Wahrscheinlichkeit das alte Schonegg-Schulhaus. Text: „Aus dem dunkelbraunen Schulhause am Waldrande auf sonniger Höhe...“ / gestempelt am 22. Oktober 1920	
ETH008	Grünen, Dorfplatz mit Linde / gestempelt am 4. Juli 1917	
ETH009	Sumiswald, Kirche von der Nordseite / gestempelt am 22. Januar 1919	
ETH010	Partie an der Grüne / Ansichtskarte / gestempelt am 22. Januar 1919	
ETH011	Gruss aus dem Emmenthal / gestempelt am 22. Januar 1906 / wie GSO06	
FA	Albert und Heidi Augstburger-Moser, Sumiswald	
FA002	„Seminar-klasse von Bertha Blau, geb. 27. 4. 1875, Monbijou, ca. 1890 – 1893“	

FA004	Über 200 Jahre Dorfgeschichte	Bilderbuch S. 24
FA005	Bäckerei und Uhrenladen	Bilderbuch S. 26
FA006	„1918 Erika + Hanni vor dem Kaffeestübli im 9. Schuljahr“ / Hanni (* 1903) war die Tochter von Bäcker Theophil Moser	
FA007	Im „Bären“ auf Empfang	Bilderbuch S. 57
FA008	„Internierte Polen 1940 mit Markus Moser (rechts) und Ruedi Lanz (links)“	
FA009	„Ds Jörg-Huus“	Bilderbuch S. 28
FA010	„Vor dem Kreuz. Auf Bank: Gottlieb Baer + Notar Salvisberg. Am Fenster. Kreuzwirt Hirsbrunner“	
FA011	Spitalstrasse 5, Messerhaus / keine weiteren Angaben	
FA012	Arbeit an einer Sumiswalder Pendule	Bilderbuch S. 27
FA013	Moser-Baer / 1944 / Konstruktion	
FA014	Moser-Baer / 1944 / Entwicklungslabor	
FA015	Moser-Baer / 1944 / Dreherei	
FA016	Moser-Baer / 1944 / Fräserei	
FA017	Moser-Baer / 1944 / Schleiferei	Bilderbuch S. 25
FA018	Moser-Baer / 1944 / Apparate - Montage	
FA019	Luftaufnahme, Ausschnitt aus img382 → Bilderbuch S. 11	
FAH	Hans und Heidi Hug, Sumiswald	
FAH001	Die Dorfschmiede / um 1920	Bilderbuch S. 49
FAH002	Wagenbau Jacob Burkhard (1838 – 1884) / siehe dazu Streiflichter S. 220/221	
FAH003	Wagenbau Jacob Burkhard (1838 – 1884) / siehe dazu Streiflichter S. 220/221	Streiflichter S. 220
FAH004	Reifen aufziehen vor der Schmiede	
FAH005	Wagenbau Jacob Burkhard (1838 – 1884) / siehe dazu Streiflichter S. 220/221	
FAH006	Wagenbau Jacob Burkhard (1838 – 1884) / siehe dazu Streiflichter S. 220/221	Streiflichter S. 221
FAH007	Umtrunk vor der Dorfschmiede / keine Angaben	

FE	Familie Eggimann, Chleineggmatten, Sumiswald	
FE001	Brächete im Buchholz, 1946	Bilderbuch S. 156
FE002	Melker Reist, Chleinegg-Matten	Streiflichter S. 156
FE003	Rosa Reist / Chleinegg Matten / Mutter des Bergsteigers und Fotografen Dölf Reist / siehe dazu Streiflichter S. 157	Bilderbuch S. 155
FE004	Gottfried Reist (dr Matte-Schnyder) / Vater von Dölf Reist	Bilderbuch S. 155
FE005	Rosa Gempeler & Gottfried Reist (Matteschnyder) / Eltern von Dölf Reist	
FE006	Mina Schütz, Ober Hornbach & Fritz Eggiman, Chleinegg-Matten / 04.09.1943	
FE007	Rosette und Jakob Eggimann-Eggimann / Chleinegg Matten / Heirat 1875	Streiflichter S. 155
FE008	Chleineggmatten / siehe dazu auch Streiflichter S. 154 bis 157	Bilderbuch S. 154
FE009	Familie Eggimann-Jörg um 1925 / siehe dazu auch Streiflichter S. 154 bis 157	Streiflichter S. 155
FE010	HG Sumiswald am Eidg. Hornusserfest in Thun 1933	Streiflichter S. 364
FE011	Sekundarschule Sumiswald / wohl um 1930 (Mitte: Lehrer Walter Mühlethaler)	
FE012	Dokument (Ausschnitt) aus der Hofgeschichte Chleinegg-Matten	Streiflichter S. 154
FS	Frieda Schüpbach, Mauer, Sumiswald	
FS001	2. Klasse im Chleinegg / 1929 / unterste Reihe, 3. v. l.: Dölf Reist	siehe dazu Anhang
FVS	Friedrich von Steiger (1894 – 1978)	
FVS001	Friedhofkapelle 1940 / Federzeichnung	
FVS002	Familie von Steiger in den 1970er-Jahren / keine näheren Angaben	
FVS003		
FVS004	Schloss mit Holzbrücke / 1945 / Federzeichnung	
FVS005	Schloss / Federzeichnung	Streiflichter S. 37
FVS006	Sumiswald von Osten / 1945 / Federzeichnung	Bilderbuch Umschlag

FVS007	Blumenbild / keine Angaben	Streiflichter S. 98
FVS008	Sumiswald von Vorder-Chneubühl aus	Streiflichter S. 101
FW	Fritz Walther, Sumiswald	
FW001	Kurhaus Lüderenalp / gestempelt am 14. Juni 1922	
FW002	Hotel „Zu den Alpen“, Lüderenalp / gestempelt am 16. August 1921	Bilderbuch S. 137
FW003	Kurhaus Lüderenalp / gestempelt am 12. August 1919	
FW004	Kurhaus Lüderenalp / gestempelt am 24. April 1924	
FW005	Lüderenalp-Chilbi Schwingplatz / blanko	
FW006	Lüderkilbi Tanzplatz / blanko	
FW007	Lüderenalp „Chilbi“ / undatiert	
FW008	Lüderenalp (Emmental) – Tanzbelustigung / gestempelt am 10. August 1915	
FW009	Der Letzte trägt den Herbst auf dem Rücken / undatiert	Bilderbuch S. 140
FW010	Chilbischwinget auf der Lüderenalp i. E. / gestempelt am 31. August 1915	
FW011	Hinterarni / gestempelt im Mai 1946	
FW012	Arnialp / Stempel unleserlich	Bilderbuch S. 135
FW013	Alp Hinterarni - Andreas Reist / undatiert	
FW014	Gruss aus Kuttelbad / gestempelt am 28. Juli 1906	
FW015	„Das Kuttelbädli, dieser niedlichste aller Badeorte“	Bilderbuch S. 144
FW016	„Bergwirtschaft Alp Lushütten“, Tel 41 Fankhaus, Fam. Wittwer, wiederaufgebaut 1943 (Brandfall 1940)	
FW017	Lushütte / undatiert	
FW018	Hirten und Rinder auf der oberen Lushütte / ganz links: Gottfried Wittwer / gestempelt am 19. August 1940	
FW019	Das alte Lushütten Alphaus	Bilderbuch S. 136
FW020	das alte „Riedbad“ im Hornbach / blanko / siehe auch Bilderbuch S. 133	Streiflichter S. 280
FW021	Hotel & Pension Napf / blanko	
FW022	Gruss vom Napf / gestempelt am 2. September 1903	

FW023	Trachselwald / undatiert	
FW024	Gruss aus Dürrgraben / gestempelt am 31. Juli 1899	
FW025	Trachselwald, Gasthof zur Tanne / blanko	
FW026	Letzte Post durchs Unter-Emmental / gestempelt am 21. Oktober 1915	
FW027	Gruss aus Flühlenstalden / gestempelt am 6. Juli 1912	
FW028	Gasthof zum Bahnhof, Ramsei / blanko	
FW029	Gemeindehaus – Kirche – „Bären“ / blanko	
FW030	Bahnhofstrasse, rechts Gemeindehaus / blanko	
FW031	Das alte „Wöschhus“ Sumiswald / gestempelt am 4. Mai 1922 / siehe auch →	Bilderbuch S. 48
FW032	Wäsche am Dorfbrunnen	Bilderbuch S. 48
FW033	Gruss aus dem Dienst in Sumiswald / rechts das „Marti-Bäbeli-Huus“	
FW033a	Rückseite der Grusskarte FW033 / datiert mit 27. Dezember 1914	
FW034	das Güdelhaus / blanko / siehe dazu auch → Bilderbuch S. 52	
FW035	Die ehemalige Metzgerei Walther	Bilderbuch S. 52
FW036	Von Sumiswald der letzte Postillon / gestempelt am 17. August 1910	
FW037	Gasthof zum Kreuz und Post / gestempelt am 15. März 1915	
FW038	Marktgasse von Osten / gestempelt am 21. August 1906	
FW039	Miniaturen-Vitrine „Gewerbliche Erzeugnisse hiesiger Handwerker 1821	
FW040	Johann Ulrich Lanz / „Emmenthaler Blatt“ Nr. 141 vom 4. Dezember 1950 / siehe dazu auch → Bilderbuch S. 74	
FW041	Handlung Haslebacher, Spitalstrasse / siehe dazu auch → Bilderbuch S. 29	
FW042	blanko / siehe dazu aber → Bilderbuch S. 176 bis 179	
FW043	Grünen von Südosten	Bilderbuch S. 185
FW044	Gruss aus Grünen-Sumiswald / gestempelt am 2. April 1909	
FW045	Gasthof und Bad z. „Hirschen“ / gestempelt 18. Juli 1910 / → Bilderbuch S. 186	
FW046	„Gasthof u. Metzgerei z. Hirschen / W. Wermuth / Tel. No. 6“	
FW047	Gasthof zum Sternen / gestempelt am 23. August 1910	Bilderbuch S. 188
FW048	Die Käserei im Burghof	Bilderbuch S. 175
FW049	Unterfürten um 1905 / gestempelt am 22. Juli 1907	Bilderbuch S. 195

FW050	Das Chleinegg-Schulhaus / gestempelt am 29. April 1918	Bilderbuch S. 152
FW051	gestempelt am 24. Januar 1917	Bilderbuch S. 213
FW052	Gruss aus Griesbach / gestempelt am 7. Juni 1912	
FW053	... und hier vom sicheren Boden aus / gestempelt am 28. Oktober 1922	Bilderbuch S. 99
FW054	Gruss aus Wasen / gestempelt am 5. Juli 1903	
FW055	Gruss aus Wasen / gestempelt am 28. Dezember 1918	
FW056	Schmucker Blickfang am Dorfeingang / gestempelt am 30. August 1933	Bilderbuch S. 104
FW057	Restaurant Grütli / Tel. Nr. 35.80 – Fr. C. Balz	Bilderbuch S. 111
FW058	das „Elim“ im Wasen / gestempelt am 21. Juli 1942	
FW059	Stegmatt / „B.R.B. 3. 10. 1939“	Bilderbuch S. 119
FW060	Pension Hauenfluhbödeli / gestempelt am 4. September 1918	
FW061	Pension Hauenfluhbödeli / gestempelt am 16. August 1918	
FW062	Restaurant Hornbach / gestempelt am 19. April 1915	
FW063	Dürrgraben (Wasen) / ungeklärt (ev. „Christiger“, westlich Senggenberg)	
FW064	Der sagenumwobene runde Tisch im Sumiswalder „Bären“	
FW064a	(Vorder- und Rückseite der Karte)	
FW065	Ferienheim Schonegg / nicht datiert / siehe dazu auch → Bilderbuch S. 89	
FW066	Wasen i. E. / gestempelt am 4. März 1925	
FW067	Anzeiger, 14. Juni 1902 / Inserat Metzgerei Walter (Walther)	Bilderbuch S. 53
FW068	„Kinder Lusener – Lusener Willi“ / vor dem Güdelhaus / → Bilderbuch S. 52	
FW069	„Turnverein Sumiswald“ / keine näheren Angaben	
FW070	Blick vom Güdelhaus Richtung Osten / Reinhard-Block im Bau	
FW071	„Spenglerhaus“ / heute Papeterie	
FW072	links Spenglerei Lüthi, im Hintergrund der Neuhof / Weg ist Kreuzgässli	
FW073	Spitalstrasse / rechts das „Jörg“-Haus → siehe dazu Bilderbuch S. 23 + 28	
FW074	„Jörg“-Haus von Südosten, rechts das „Messerhaus“ → dazu Bilderbuch S. 24	
FW075	Kirche vom Güdelhaus aus, links das Spenglerhaus	
FW076	Nachfolgebau „Hänsuhuus“ (Bilderbuch S. 22) vor dem Abbruch	
FW077	Albumseite „Altes Schulhaus“	

FW078	Aufnahmen während Abbruch im Januar 1947	
FW078a		Bilderbuch S. 17
FW079		
FW080		
FW081	Die Garage brennt!	Bilderbuch S. 220
FW082	Nach dem Feuer...	Bilderbuch S. 221
FW083	Brand der sogenannten „vorderen“ Garage im Griesbach, Frühling 1948. Das Haus wurde danach nicht mehr wieder aufgebaut.	
FW084		
FW085		
FW086		
FW087		
FW088		
FW089		
FW090		
FW091		
FW092		
FW093	Erdrutsch an der Eystrasse / rechts die ehemalige Schreinerei Sommer	
FW094		
FW095	Erdrutsch am Eymattweg / keine weiteren Angaben	
FW096		
FW097	Brand der Kirche Wasen / 27. Oktober 1946	
FW098		
FW099		
FW099a		Bilderbuch S. 114
FW100		
FW101		
FW102		
FW103		
FW104		

FW105		
FW106		
GK	Gertrud Kupferschmid, Sumiswald	
GK001	Postgebäude und Notfallstube	Bilderbuch S. 21
GK002	Gruss aus Sumiswald! / gestempelt am 29. Oktober 1900	
GK003	Sumiswald / blanko	
GK004	Sumiswald / Blanko	
GK005	Bahnhof Sumiswald / gestempelt am 24. Mai 1922	
GK006	Sumiswald Dorfgasse / gestempelt am 26. August 1921	
GK007	Am Samstag, dem 11. Februar 1950...	Bilderbuch S. 64
GK008	Aufzug der neuen Glocke am 2. November 1950 durch die Schulkinder	
GK009		
GK010	Hans Kupferschmid-Bärtschi (1906 – 1993)	Bilderbuch S. 31
GK011	Klassenfoto, zeitlich wohl ähnlich wie → Bilderbuch S. 18	
GK012	Im Eichholz, um 1914	Bilderbuch S. 46
GK013	Schützen-Gesellschaft-Eichholz	Bilderbuch S. 47
GK014	Schützen-Gesellschaft-Eichholz	
GK015	„Di alti Chäsi“	Bilderbuch S. 30
GK016	altes Primarschulhaus (auf dem heutigen Dorfplatz) / 12. Januar 1947, also kurz vor dem Abbruch	
GK017	Hiltbrunners im Eichholz	Bilderbuch S. 63
GP	Guido Pelli, Sumiswald	
GP001	Schindelmacher Christian Aeschlimann	Streiflichter S. 186

GPW	Gertrud Pacher, Wasen	
GPW001	ungeklärt – möglicherweise Holzverlad im Bahnhof Wasen	
GS	Bilderarchiv der Gemeinde Sumiswald	
GS001	Hinterarni 1863 / aus der Festschrift 1963 von Christian Lerch	Bilderbuch S. 127/222
GS002	Carte postale / Weltpostverein / gestempelt 1901	
GS003	gestempelt am 15. Juni 1902	
GS004	Carte postale / Weltpostverein / gestempelt am 27.08.1901	
GS005	gestempelt am 02.08.1912 / Wert des Originals bei Fr. 250.-	
GS006	Gruss aus dem Emmental / 6 Dörfer, inkl. Sumiswald / keine Angaben	
GS007	Grünen-Wasserfall bei Sumiswald / keine Angaben	
GS008	Sumiswald von Süden / etwa um 1938	
GS009	Sumiswald von Osten / Federzeichnung von Pfarrer Friedrich von Steiger	
GS010	Ansicht vom Wasen / Johannes Scheidegger, 1840er-Jahre, Lithografie Hirsbrunner Sumiswald	Streiflichter S. 342
GS011	Wasen aus luftiger Höhe...	Bilderbuch S. 98
GS012	Wasen / Xylographie koloriert, J.Weber / Wanderbilder Orell Füssli / 1893	
GS013	Wasen / gestempelt am 18.04.1923	
GS014	Der Weiler Lugenbach	Bilderbuch S. 122
GS015	Ey, Blick von Westen / ganz rechts die Turmuhrenfabrik Baer (abgebrannt)	
GS016	Mittelfürten / siehe dazu auch BB1383	Bilderbuch S. 196
GS017	Furt über die Grüene / Der Name Fürten...	Bilderbuch S. 200
GS018	Bahnbau in Grünen / aus Archiv BLS	Bilderbuch S. 202
GS019	Am Burgbüel	Bilderbuch S. 209
GS020	Sumiswald Halde / gestempelt am 27.03.1905	Bilderbuch S. 73
GS021	Das Ende der Postkutschenzeit / gestempelt am 02.01.1908	Bilderbuch S. 39
GS022	Die Dorfgasse um 1900 / gestempelt am 05.09.1901	Bilderbuch S. 16
GS023	Die Bahnhofstrasse um 1910 / gestempelt am 13.11.1913	Bilderbuch S. 23

GS024	Wasen Dorfstrasse in den 1920er-Jahren	Bilderbuch S. 108
GS025	Marktgasse in Sumiswald vom „Bären“ aus / keine weiteren Angaben	
GS026	Vignette im Briefkopf der Uhrenmacher Leuenberger / → Streiflichter S. 199	Bilderbuch S. 12
GS027	Marti Bäbeli Huus / Notfallstube in der Vor-Spitalzeit → siehe Bilderbuch S. 21	Streiflichter S. 288
GS028	Krämerhaus nach der Renovation 1927 / siehe dazu auch Streiflichter S. 219	Bilderbuch S. 66
GS029	Der „Kontor“, Marktgasse 2 / heute Energie AG / keine weiteren Angaben	
GS030	Bauerngut Sal → siehe dazu auch Streiflichter S. 58	Bilderbuch S. 82
GS031	Hinterkurzenei	Bilderbuch S. 143
GS032	„Ds Hänseli-Huus“ / → siehe auch Streiflichter S. 227	Bilderbuch S. 190
GS033	Handlung in Grünen / Gerber, Zenger, Kocher...	Bilderbuch S. 191
GS034	Sumiswald, Partie bei der Kirche / vergleiche mit GS027	
GS035	Zälg / entspricht img424	Bilderbuch S. 37
GS036	Churzenei / Zeichn. Erwin Schönthal, Autor „Kleinod Emmental“ (Huttwil 1981)	
GS037	Portershus / Zeichnung Erwin Schönthal	
GS038	Unterfürten um 1905 / entspricht FWO49	Bilderbuch S. 195
GS039	Sumiswald. Neues Schulhaus / mit dem ehemaligen Turnplatz	
GS040	Hofacker Schulhaus im Bau / 1938 / → siehe auch Streiflichter S. 134	Bilderbuch S. 78
GS040a	Hofacker Schulhaus im Bau / 1938 / Treppe Südseite	Streiflichter S. 135
GS040b	auf dem Turnplatz beim Hofacker-Schulhaus	Streiflichter S. 135
GS040c	Fritz Burkhard / Abwart im Hofacker von 1939 bis 1976	Streiflichter S. 136
GS041	Das alte Schonegg-Schulhaus / → siehe auch Streiflichter S. 119	Bilderbuch S. 90
GS042	Gasthof zum Bären vor 1898	Streiflichter S. 276
GS043	Federzeichnung J. F. Wermuth / Ausführliches dazu →	Streiflichter S. 431
GS043a	Federzeichnung J. F. Wermuth / Ausführliches dazu →	Streiflichter S. 431
GS044	Gasthof zum Löwen / Wasen	
GS045	Der Gasthof Löwen (Wasen) um 1920	Bilderbuch S. 116
GS046	Wirtschaft Wissler / Das alte Riedbad um 1920	Bilderbuch S. 133
GS047	Die „Hornbach-Pinte“	Bilderbuch S. 128
GS048	Menü im „Bären“ / wohl um 1900	

GS049	Gasthof Bären / mit Leuenberger-Denkmal /entspricht img393	
GS050	Beinhaus mit Kirche / Sammlung Ernst und Marianne Gerber (S'wald)	Streiflichter S. 79
GS051	Glasgemälde Kirche Sumiswald	Streiflichter S. 92
GS051a	Glasgemälde Kirche Sumiswald	Streiflichter S. 91
GS051b	Glasgemälde Kirche Sumiswald	Streiflichter S. 90
GS051c	Glasgemälde Kirche Sumiswald	Streiflichter S. 88
GS052	La grande cloche de Soumiswald / Geschichte dazu: Streiflichter S. 94 bis 96	Streiflichter S. 94
GS053	Innenraum Katholische Kirche Sumiswald	Streiflichter S. 82
GS054	Kirche Sumiswald / Federzeichnung von Theo von Lerber	Streiflichter S. 52
GS055	Pfarrhaus und Kirche Sumiswald / Gemälde von Jakob Blau	Streiflichter S. 74
GS056	Kirchenbrand in Wasen im Oktober 1946 Informationen dazu: Streiflichter Seiten 105 / 106 siehe dazu auch Bilderbuch S. 114	Streiflichter S. 106
GS057		
GS058		
GS059		
GS060		
GS061	Orgel von 1893 / Kirche Sumiswald / Foto Pfarrer Friedrich von Steiger	
GS062	Orgel von 1938 / Kirche Sumiswald / Foto Eugen Burkhard	
GS063	Orgel von 1984 / Kirche Sumiswald / Foto Christoph Riesen	
GS064	Stock (heute Kirchgemeindehaus) und Kirche / vor 1931	
GS065	Pferdezucht	Bilderbuch S. 166
GS066	Schloss Sumiswald / keine weiteren Angaben	
GS067	Schloss Sumiswald / Angaben dazu: Streiflichter S. 28 Bildlegende	Streiflichter S. 28
GS068	Schloss Sumiswald / Angaben dazu: Streiflichter S. 36 Bildlegende	Streiflichter S. 36
GS069	Schloss Sumiswald / Ansichtskarte	Streiflichter S. 35
GS070	Schloss Sumiswald / Bienenstöcke... / keine Angaben	
GS071	Raupenfahrzeug von Dr. Frölich / (Sammlung R. & W. Bracher, Dürrenroth)	Streiflichter S. 289
GS072	Das Doktorhaus des Zürcher Uli / Theophil Meister, Bern / siehe dazu Streiflichter Seiten 296 bis 299	
GS073	Zürcher Uli, der Wasendoktor (Informationen siehe GS072)	

GS074	Spital Sumiswald / keine Angaben	
GS075	Alpauffahrt / Sammlung Familie Held, Neuegg	Bilderbuch S. 134
GS076	Panorama vom Lüderngässli aus	Bilderbuch S. 141
GS077	Alpauffahrt / Sammlung Familie Held, Neuegg (vergleiche GS075)	
GS078	Alpauffahrt / Sammlung Familie Held, Neuegg (vergleiche GS075)	
GS079	Alpauffahrt / Sammlung Familie Held, Neuegg (vergleiche GS075)	
GS080	Alpauffahrt 1948 / Angaben zum Bild →	Streiflichter S. 176
GS081	Die ArniAlp im Kanton Bern	Streiflichter S. 182
GS082	Lushütte am Napf / 1839 / Johannes Scheidegger	Streiflichter S. 343
GS083	Lüderenalp / gestempelt im August 1926	
GS084	Kurhaus Lüderalp / keine Angaben	
GS085	Alpauffahrt / Sammlung Familie Held, Neuegg (vergleiche GS075)	
GS086	Gruss aus Grünenmatt – Letzte Post aus Sumiswald / keine Angaben	
GS087	Bahn in den allerersten Tagen; Bahnhofstutz noch im Bau / Stemp.: 19.08.1908	
GS088	Tunnelbau in Grünen / siehe dazu Streiflichter S.261 bis 267	Streiflichter S. 254
GS089	Tunnelbau / wie GS088 auch: Sammlung Hans Ingold, Huttwil	
GS090	vor dem Gasthof Kreuz / keine weiteren Angaben	
GS091	Krankentransportwagen, gebaut von Christian Finger, Wasen / alle Infos dazu →	Streiflichter S. 287
GS092	Schär und Pöstli / keine Angaben	
GS093	Weber Paul Reinhard (1900 – 1981) im „Löchli“, Wasen (Streiflichter S. 190)	Bilderbuch S. 113
GS094	Schemaschnitt durch die Ziegelei um 1935 (Burghof)	Streiflichter S. 212
GS095	Verlad der Laibe vor der Käserei / keine Angaben	
GS096	Strassenarbeiten / keine Angaben (ev. Chleinegg?)	
GS097	Bauer Oberli / 1933 / Hans Staub / Original in der Fotostiftung Schweiz	
GS098	Viehschau 1927 / Sammlung Familie Held, Neuegg	Streiflichter S. 170
GS099		
GS100	Versteigerung bei der Kreuzmatte / keine Angaben	
GS101	Militärfahrzeuge auf dem Pausenplatz Hofackerschulhaus / keine Angaben	
GS102	Geschütze der Polen / Pausenplatz Hofacker / 1940	Streiflichter S. 62

GS103	Brand Wohnhaus Engelberg / 1987	Streiflichter S. 244
GS104	Brand der Ziegler-Villa im Burghof / 2005	Streiflichter S. 213
GS105	„Lüdern-Kilbi, Äpler-Musik“ / 1926	Streiflichter S. 179
GS106	Chilbischwinget auf der Lüdernalp / keine Angaben	
GS107	Festumzug in der Dorfstrasse / Wasen / 1929	Bilderbuch S. 110
GS108	Einsturz des Schulhauses auf dem Wasen / dazu → Streiflichter S. 322	Bilderbuch S. 106
GS109	Dreharbeiten im „Kreuz“ / 1958 / „Käserei in der Vehfreude“	Streiflichter S. 278
GS110	Unwetter und Erdbeben in der Ey / vergleiche mit FW095 + FW096	
GS111	keine weiteren Angaben	
GS112	Elise Minder / Informationen dazu → Streiflichter S. 159	
GS113	Emma Braun 1868, ein Jahr vor der Heirat mit Adol Müller / siehe dazu →	Streiflichter S. 403
GS114	Schütze Ernst Flückiger / siehe dazu →	Streiflichter S. 361
GS115	Elisabeth Kocher in ihrem Lädeli in Grünen / siehe dazu →	Bilderbuch S. 191
GS116	Frieda Muster, geb. Schütz von der Hornbach-Pinte / ehem. Wirtin auf dem „Rössli“, Wasen / Aufnahme um	
GS117	Michael Spycher, Käsermeister im Fritzenhaus / 2006 / siehe dazu →	Streiflichter S. 168
GS118	Louise Aebi / „Schlossfräulein“... / Porträt →	Streiflichter S. 305
GS119	Paulina Sommer-Padrutt / Porträt →	Streiflichter S. 304
GS120	Pferdepost Sumiswald-Wasen / 1933	Streiflichter S. 260
GS121	Bertha Oberli-Wüthrich (1875 – 1955) / Original in der Fofostiftung Schweiz / →	Bilderbuch S. 197
GS122	Rossmisthaneli / laut C. A. Loosli „eine volkstümliche Figur der	
GS123	Kirchgemeinden Sumiswald und Wasen“	Streiflichter S. 409
GS124	Therese Schüpbach-Reinhard / Briefträgerin	Streiflichter S. 259
GS125	Bauer Ueli Steiner vom Grossacher / 2003	Streiflichter S. 138
GS126	Verena und Werner Stalder / Kino Bad Ey / 2006 / Foto Hans Mosimann	Streiflichter S. 278
GS127	Rudolf Reist (l.) und Goffried Strahm / Wasen / keine Angaben	
GS128	„Pinte-Pfister“ / Ehepaar Schütz, erbauten 1840 die „Hornbach-Pinte“	Bilderbuch S. 129
GS129	Jakob und Marianne Leuenberger / ca. 1916 / Dienstboten, Mauer	Streiflichter S. 158
GS130	Ehepaar Schütz / keine Angaben	

GS131	„Genossenschaft Licht- und Kraftanlage Sumiswald“ / Kommission um 1904	Streiflichter S. 249
GS132	Das Doktorzimmer des Wasendoktors / Theophil Meister, Bern / siehe dazu Streiflichter Seiten 296 bis 299	Streiflichter S. 298
GS133	Volksmusikanten beim Hotel Lüderen / um 1912	Streiflichter S. 334
GS134	Küferei Rauch / unterhalb Dorfschmiede / um 1915	
GS135	Musikgesellschaft Sumiswald / 1881 / Namensverzeichnis dazu in Ruedi Schneiders „Sumiswald in alten Ansichten“ → Bild 105	siehe dazu Anhang
GS136	Vetter Jakob Oberli, Oberfürten / 1890er-Jahre	Streiflichter S. 152
GS137	„Runggle ustue“ / Oberfürten, 1948	Streiflichter S. 153
GS138	die Schwestern Stalder von der Mur / um 1885	Streiflichter S. 300
GS139	Turnverein Sumiswald / 1903	Streiflichter S. 358
GS140	vor der Hütte / 1929 / Sammlung Familie Held, Neuegg (vergleiche GS075)	
GS141	Auf der Arnialp bei Wasen / „Zwangserziehungsanstalt Trachselwald, Holztransport“ / zur Landesausstellung Bern, 1914 / Schweiz. Sozialarchiv	
GS142	Christian Lerch (1893 – 1977) / siehe dazu Streiflichter S. 410/411	Streiflichter S. 410
GS143 GS143a	Karl Karrer (1815–1886). Fürsprecher, Regierungsstatthalter in Trachselwald 1846–1850, Grossrat, Nationalrat, Vertreter des Bundesrates bei der Eröffnung des Suezkanals 1869, gemässigter Radikaler. Initiant der Gotthard- und der Ost-West-Bahn. «Magnat des Emmentals», Erbauer des Bürgerstocks in Sumiswald. Foto A. Wicki, im Gemeindearchiv Sumiswald.	Streiflichter S. 262
GS144	Carl Albert Loosli (1877 – 1959) / siehe dazu Streiflichter S. 406 bis 409	Streiflichter S. 406
GS144a	Carl Albert Loosli (1877 – 1959)	Streiflichter S. 408
GS145	Dr. Adolf Müller (1840 – 1913) / Arzt und Nationalrat	
GS145a	Dr. Adolf Müller (1840 – 1913) / Arzt und Nationalrat / 1868	
GS146	Paul Müller (1876 – 1967), Sohn von Adolf Müller	Streiflichter S. 217
GS147	Helene Müller-Schärer (1890 – 1976), Ehefrau von Paul Müller	Streiflichter S. 218
GS148	Pfarrer Friedrich von Steiger (1894 – 1978) / Streiflichter S. 98 bis 101	
GS149	Fritz Hirsbrunner / von 1865 bis 1892 Direktor der Musikgesellschaft Sumiswald	Streiflichter S. 335
GS150	Johannes Schmutz / keine Angaben	
GS151	Maria Schmutz / keine Angaben	
GS152	Hans Wiedmer / Sohn des Tubaki-Gründers Johann Wiedmer, Wasen	Streiflichter S. 205

GS153	Henriette Rüetschi-Bitzius (1834 – 1890) / siehe dazu Streiflichter S. 301	Streiflichter S. 304
GS154	Werner Blank (l.) und Franz Schwarz / Näheres dazu →	Streiflichter S. 239
GS155	Dölf Reist (1921 – 2000) / Alpinist und Fotograf / Streiflichter S. 414 und 415	Streiflichter S. 415
GS156	Schülerinnen der Oberstufe im alten Schoneggschulhaus / Streiflichter S. 118 +	Bilderbuch S. 81
GS157	2. Klasse 1934 / Sumiswald / Fräulein Baumann	Streiflichter S. 121
GS158	Konfirmations-Klasse / Wasen / 1930 / Pfarrer Paul Siegrist	Streiflichter S. 107
GS159	9. Klasse Sekundarschule 1923 / Wasen / siehe dazu →	Streiflichter S. 124
GS160	1. bis 4. Klasse 1921 / Chleinegg / Lehrerin Emmi Widmer / Streiflichter S. 128 +	Bilderbuch S. 153
GS161	Kindergarten / keine Angaben	
GS162	3. Klasse / 1916 / keine Angaben	
GS163	Werbung für Theater des Sumiswalder Männerchors / im „Bären“ / 1913	Streiflichter S. 336
GS164	Werbung für gymnastisch-theatralische Vorstellung / im „Löwen“ / 1909	Bilderbuch S. 117
GS165	Bestätigungsurkunde von König Heinrich VII für die Schenkung des Edlen Lütold von Sumiswald / 20. Januar 1225 zu Ulm / im Berner Staatsarchiv	Streiflichter S. 16
GS166	Kaufbrief Herrschaft Sumiswald / 1698 / Staatsarchiv Kanton Bern	Streiflichter S. 20
GS167	Chorgericht-Manual 1702 – 1730 / Kirchgemeinde Sumiswald	Streiflichter S. 84
GS168	Heimatschein aus dem Jahr 1793	Streiflichter S. 70
GS169	Die Kommende „Sumerswalt“ anno 1393 – ein einzigartiges Dokument! Dazu:	Streiflichter S. 30ff.
GS170	Kantonnementsvertrag von 1848 / Archiv Bürgergemeinde Sumiswald	Streiflichter S. 68
GS171	Brief(umschlag) um 1820 / Informationen dazu in den Streiflichtern →	Streiflichter S. 258
GS172	Brief Gotthelf / keine Angaben	
GS173	Brief Schnell, Burgdorf / keine Angaben	
GS174	Marktbewilligung vom 11. März 1814	Streiflichter S. 238
GS175	Das „Goldene Buch“ der Sumiswalder Krankenkasse / Angaben dazu →	Streiflichter S. 194ff.
GS176	Originalseite aus dem Rezeptbuch von „Wasedoktor“ Uli Zürcher / 1828 / →	Streiflichter S. 296
GS177	Einladung zur Installation von Pfarrer von Steiger / 1919	Streiflichter S. 100
GS178	Einladung Einweihung Licht- und Kraftanlage Sumiswald / 29. Dezember 1904	Streiflichter S. 250
GS179	Tubaki Wasen, Mahnung an das weibliche Personal / Dezember 1939 / dazu →	Streiflichter S. 206

GS180	Sumiswald – New York einfach... / Auswanderungs-Gesellschaft Rommel, Briefausschnitt / keine Angaben	
GS181	Briefkopf Aug. Wyler-Howald /1912 / Installation und Apparatebau	
GS182	Briefkopf Eduard Steimer / ausführliche Informationen dazu →	Streiflichter S. 248ff.
GS182a	Briefkopf Eduard Steimer, Detail	Streiflichter S. 251
GS182b	Briefkopf Eduard Steimer, Detail	
GS182c	Briefkopf Eduard Steimer, Detail	
GS183	Titelblatt Prospekt Tabakwarenfabrik / Hans Wiedmer	Streiflichter S. 204
GS184	Briefkopf Leuenberger und Sohn / Sumiswald / 1884	
GS185	Briefkopf Schütz / Wasen / Leinwandfabrikation / 1906	
GS186	Ausschnitt Prospekt Uhrenfabrik Sumiswald / keine Angaben	
GS187	von Grünenmatt nach Sumiswald / Juni 1940	Streiflichter S. 62
GS188	Polenchor unter Jan Binek	Streiflichter S. 64
GS189	Jan Czynsz und Elisabeth Burkhalter (Heirat 1945)	Streiflichter S. 65
GS190	Polen vor dem Restaurant Bad Ey	
GS191	Polen bei der „Schiefer“ in Grünen	Streiflichter S. 63
GS192	der Polenstein an seinem ursprünglichen Standort / mehr dazu →	Streiflichter S. 65
GS193	Der Gedenkstein für die polnischen Internierten steht seit Anfang der 1980er-Jahre bei der Kirche im Bifangquartier. Die aktuellen Fotos wurden im Frühling 2016 auf eine Bitte aus Polen hin gemacht.	
GS194		
GS195		
GS196		
GS197		
GS198		
GS199		
GS200		
GS201	Ausschnitte aus der Wandkarte von Thomas Schoepf / 1578 / im Staatsarchiv des Kantons Bern / Informationen dazu → Streiflichter S. 268 ff.	Streiflichter S. 268/269
GS201a		
GS201b		
GS202	„Atlas Suisse“ / um 1800 / im Staatsarchiv Bern / dazu: → Streiflichter S. 273	Streiflichter S. 272

GS202a	„Atlas Suisse“ / um 1800 / im Staatsarchiv Bern / Ausschnitt GS202	Streiflichter S. 273
GS203	Erstausgabe der Siegfriedkarte / 1885 / 1:25'000 / Ausschnitt Sumiswald	Streiflichter S. 438
GS204	Erstausgabe der Siegfriedkarte / 1885 / 1:25'000 / Ausschnitt Wasen	Streiflichter S. 439
GS205	Landeskarte / anno 2000 / 1:25'000 / Ausschnitt Sumiswald	Streiflichter S. 438
GS206	Landeskarte / anno 2000 / 1:25'000 / Ausschnitt Wasen	Streiflichter S. 439
GS207	Strassenbaupläne Bern / 1838 / Staatsarchiv Bern / siehe dazu →	Streiflichter S. 274/275
GS207a	Titelblatt zu GS207 / Strassenbaupläne Bern / 1838 / Staatsarchiv Bern	
GS208	Hist. polit. Karte des Emmentals um 1780	Streiflichter S. 22
GS209	Pfrundgut, Pfarrgüter Sumiswald im 18. Jahrhundert / Plan	Streiflichter S. 77
GS209a	Pfrundgut, Pfarrgüter Sumiswald im 18. Jahrhundert / Flächen-Verzeichnis	Streiflichter S. 77
GS210	Planunterlage zum Schulhaus-Neubau Chleinegg / 1900/1901	Streiflichter S. 128
GS211	Schulhaus Churzenei / Türmchen-Neubau 1943 / Zeichnung Architekt Gloor	Streiflichter S. 127
GS212	Frauenverein Wasen / keine Angaben	Streiflichter S. 303
GS213	EHC Wasen / das legendäre Team von 1972/1973 (Aufstieg in die 1. Liga)	Streiflichter S. 360
GS214	Sumiswalder Jodlerquartett / 2005	Streiflichter S. 338
GS215	Grusskarte vom Eidg. Sängerfest in Luzern / Juni 1922	Streiflichter S. 339
GS216	Ofenhaus im Wyler / Zeichnung C. Rechsteiner / 1955	
GS217	Hans Tschanz (1914 – 2004) / Architekt / Zeichner	Streiflichter S. 347
GS218	Hans Tschanz / Speicher in Affoltern / 1989	Streiflichter S. 346
GS219	Hans Tschanz / keine Angabe / 1980	Streiflichter S. 347
GS220	Hans Tschanz / Dorfschmiede / 1989	
GS221	Jakob Blau (1921 – 2004) / Landwirt / Ölbilder	Streiflichter S. 349
GS222	Jakob Blau / Schrattenfluh im Herbst / 2000	Streiflichter S. 349
GS223	Jakob Blau / Löwenzahnmatte am Bach / 1996	Streiflichter S. 348
GS224	Anton Kropf (*1922)	Streiflichter S. 353
GS225	Anton Kropf / Astgrat / 1991	Streiflichter S. 352
GS226	Anton Kropf / Fritzenhaus / 1989	Streiflichter S. 49
GS227	Anton Kropf / Unterfuhrenberg Wasen / 1988	Streiflichter S. 353
GS228	Haslenbach Chleinegg / Federzeichnung Erwin Haslebacher, Grünen / 1974	Streiflichter S. 40

GS229	Säge im Hornbachgraben / Victor Surbek / 1946	Streiflichter S. 313
GS230	„Orange-blau“ / 1983 / Willi Meister (1918 – 2012) / mehr dazu →	Streiflichter S. 413
GS231	„Göschenen“ / 1987 / Willi Meister (1918 – 2012)	Streiflichter S. 412
GS232	Drei Illustrationen des Künstlers Menel Rachdi, die dieser für den Abdruck von Simon Gfellers Geschichte „Vom Tanneläng u vom Geissemeitli“ in den „Streiflichtern“ gezeichnet hat. Mehr dazu: Streiflichter S. 418 bis S. 424	Streiflichter S. 418
GS232a		Streiflichter S. 421
GS232b		Streiflichter S. 422
GS233	Kuttelbad / Holzschnitt von Emil Zbinden / mehr dazu	Streiflichter S. 285
GS234	Wohn- und Geschäftshaus im Wasen / lange auch Post	Streiflichter S. 257
GS235	Leuenberger-Denkmal und „Bären“ / keine Angaben	
GS236	Kirche und „Bären“ von der Lütoldstrasse aus / keine Angaben	
GS237	Grünen und Sumiswald vom Wäldlirain aus (obere Trachselwald-Kurve)	
GS238	entspricht img444	
GS239	Schloss, vom Heimisbachsträsschen aus / keine Angaben	
GS240	Spital, Westfront von der Spitalstrasse her / ganz links: alte Käserei	
GS241	Schloss von Nordwesten / 1930er-Jahre	
GS242	Sumiswald Krankenhaus von Nordosten / keine Angaben	
GS243	entspricht BB1365	
GS244	Sumiswald-Grünen, Bahnhofquartier / keine Angaben	
GS245	Kutsche vor dem Sumiswalder „Bären“ / keine Angaben	
GS246	Natureisbahn Unterfuhren	Streiflichter S. 359
GS247	Elektrizitätswerk Oberei / Plan-Ausschnitt von 1909	Streiflichter S. 248
GS248	Feuerwehr / Eimerspritze von 1741	Streiflichter S. 246
GS249	Feuerwehr / lederner Feuereimer von 1866	Streiflichter S. 245
GS250	entspricht GS017	
GS251	Federzeichnung Rudolf Schneider-Edelmann / mehr dazu →	Streiflichter S. 3
GS252	Hans Kuhn (1909 – 2002) mit seiner Wasseruhr / mehr dazu →	Streiflichter S. 202
GS253	Hans von Stoffeln / Gotthelf-Illustration von Leo Paul Robert / mehr dazu →	Streiflichter S. 425
GS254	Leuenberger-Denkmal, neuzeitliche Aufnahme	Streiflichter S. 51
GS255	der Eisenmeteorit von der Rafrüti / siehe Informationen dazu →	Streiflichter S. 327

GS256	Poststempel Sumiswald / nach Entwürfen von Pfarrer Friedrich von Steiger	Streiflichter S. 99
GS257	der sagenhafte runde Tisch im Sumiswalder „Bären“	Streiflichter S. 427
GS258	entspricht GS065	
GS259	der Sumiswalder Silex-Splitter	Streiflichter S. 12
GS260	der Findling vom Hornbach	Streiflichter S. 12
HA	Hans Alchenberger, Wasen	
HA001	laut Hans etwa um 1950	siehe dazu Anhang
HA002	Holzergruppe Churzenei	Bilderbuch S. 147
HA003	Stöckere-Falz	Bilderbuch S. 148
HA004	Burgerrat im Bürgerwald / Chuttelgrabe	siehe dazu Anhang
HA005	Begehung im Bürgerwald	Bilderbuch S. 146
HA006	Schützenalp / um 1930	
HA007	Wytttenbach / in den 1930er Jahren	
HOL	Roland und Vreni Holzer-Wüthrich, Wasen	
HOL001	Wasen im 19. Jahrhundert	Bilderbuch S. 103
HOL002	Alkoholfreie Wirtschaft „im Falz“ = abklären mit der Gosteli-Stiftung	
HOL003	Haus Rosini, etwa auf halbem Weg zwischen Lugenbach und Hünigershaus / in den 1960er-Jahren abgerissen	
HOL004	Tubaki im Griesbach / Scan aus „Heimatwerk“, März 1966, Seite 20	
HOL005	Zeichnungsstunde in der Stegmatt, 1920	Bilderbuch S. 120
HOL006	„Wasen 1920“	Bilderbuch S. 107
HOL007	Foto Jean Negri, Photograph, Grünenmatt / rechts aussen Fräulein Althaus, Bäckerei Brändli (→ Bilderbuch S. 118)	
HOL008	Unterfahren	Bilderbuch S. 100
HOL009	Das „Brändli“ ...	Bilderbuch S. 118

HOL010	Fotobogen Handharmonika Spielring Wasen-Sumiswald	
HOL011	Handharmonika Spielring Wasen-Sumiswald / Marsch- & Konzertübung	
HOL012	Der Handharmonika-Spielring Wasen-Sumiswald	Bilderbuch S. 158
HOL013	„Power to your mouth!“ („Listerine“, USA) / Das Original zeigt vier Herren; für das Bilderbuch wurde „Herr Gafner“ – weil unbekannt – entfernt.	Bilderbuch S. 67
HOL014	wie HOL013 / Paul Müller solo	
HOL015	Die Paul Müller AG	Bilderbuch S. 68
HPB	Hanspeter Bröhl, Huttwil	
HPB001	„Darling“-Werk in Grünen / → siehe dazu auch Streiflichter S. 222 bis S. 225	Bilderbuch S. 189
HPB002	Inserat für den „Darling“	Streiflichter S. 222
HPB003	noch erhaltene „Darling“	Streiflichter S. 224
HPB004	„Darling“-Detail	Streiflichter S. 225
HPB005	„Darling“-Detail	Streiflichter S. 225
HPB006	Bergrennen Wasen – Lüderalp / Informationen dazu sind in den Streiflichtern	Bilderbuch S. 142
HPB007	S. 368 bis 370 zu finden	
HPB008		Streiflichter S. 370
HRL	Hansruedi Lauber (ehemaliger Spitalkoch) → Streiflichter S.350/351	
HRL001	Schabenlehn	
HRL002	Flüh	
HRL003	Gemeindeverwaltung	
HRL004	Gruben	Bilderbuch S. 151
HRL005	Hinterarni	
HRL006	Moser Baer AG	
HRL007	Post Sumiswald	Streiflichter S. 254
HRL008	Schloss Sumiswald	Streiflichter S. 38

HRL009	Spycher, Feld, Sumiswald	
HRL009a		
HRL010	Käserei Schonegg	Streiflichter S. 168
HRL011	Kirche Wasen	Streiflichter S. 102
IK	Isabelle Kropf, Konolfingen (Tochter von Otto Kropf)	
IK001	Wasen i. Emmental / blanko	
IK002	Wasen i. E. / Gasthof zum Rössli / Blanko	
IK003	„Wasen im Emmental, Generalansicht, Mittelpunkt der Schweiz“ / Otto Kropf	
IK004	Wasen um 1960...	Bilderbuch S. 125
IK005	blanko / Kaufhaus Otto Kropf (Verlag)	
IK006	blanko / Bödeli Skilift (Verlag Otto Kropf)	
IK007	Das Kaufhaus am „Rössli“-Platz	Bilderbuch S. 105
IK008	blanko / von Photo Eggimann, Grünen	
IK009	Dorfstrasse 9	Bilderbuch S. 109
IK010	Gasthof u. Metzgerei z. Löwen / Fam. A. Widmer / gestempelt am 20. 09. 1950	
IK011	Wasen i. E. / blanko / Verlag Kropf, Handlung, Wasen i. E.	
img	img – Dateien / stammen alle aus der Sammlung der Gemeinde	
img331	Gruss aus Wasen / identisch mit GS03	
img331A	Gruss aus Sumiswald / gestempelt am 30. August 1898	
img334	Wasen im Emmental / Marke + Stempel entfernt / wahrscheinlich um 1910	
img335	Gruss aus Wasen i. E. / gestempelt am 26.09.1912	
img338	Gruss aus Wasen i. E. / gestempelt am 15.10.1912	
img339	Wasen i. E. / undatierte Feldpost	
img340	Wasen i. E. / undatiert, war Begleitkarte	
img341	gestempelt am 05.10.1965 / „Rössli“, Familie Muster	

img342	Wasen i / E. / Feldpost, gestempelt am 14.10.1944	Bilderbuch S. 95
img343	Wasen i / E. / Feldpost, gestempelt am 17.10.1944	
img344	Wasen i. E. / Stempel nicht ganz klar (25.11.24,?)	
img346	Gasthof Löwen, Wasen i. E. / Stempel unleserlich / „Bes.: Alfred Widmer-Stalder“	
img347	Gasthof z. Rössli i. E. / Rückseite: „7. Oktober 1934“	
img348	Gruss vom Hauenfluhbödeli, Wasen i. E. / gestempelt am 9. August 1924	
img349	Kurhaus Lüderalp (1150 m) / gestempelt am 11. August 1947	
img350	Kurhaus Lüderalp (1150 m ü. M.)	
img351	Hotel Lüderalp / gestempelt am 11.08.1997	
img352	Gruss aus Sumiswald / identisch mit GS004	
img353	Gruss aus Sumiswald / gestempelt am 12.08.1901	
img355	Gruss aus Sumiswald / identisch mit GS002	
img356	„Sumiswald-Grünen 1917“	Bilderbuch S. 184
img357	Sumiswald (Grünen wäre treffender...) / gestempelt am 20.10.1915	
img358	Dorf Sumiswald, Süd-Ansicht / Gestempelt am 10.05.1918	
img359	Sumiswald. / gestempelt am 22.01.1917	
img360	Gruss aus Sumiswald / gestempelt am 11.03.1902	
img361	Sumiswald / Feldpost ohne Datum	
img362	Grünen – Sumiswald / gestempelt am 15.07.1938	
img363	Sumiswald. / zwei Exemplare, gestempelt am 10.05.1926 und 09.12.1930	
img364	Sumiswald in einer Aufnahme von Süden / Feldpost / Mitte der 1920er-Jahre	
img365	Sumiswald / undatiert, wahrscheinlich etwa Mitte 1940er-Jahre	
img366	Flugaufnahme Sumiswal (Bern) / gestempelt am 24.09.1954	
img367	Sumiswald / gestempelt am 26.05.1947	
img368	Sumiswald und die Alpen / gestempelt am 06.04.1944	Bilderbuch S. 10
img369	Sumiswald / Karte laut Aufdruck hergestellt im Oktober 1939	
img370	Sumiswald – Grünen / gestempelt am 02.06.1942	
img371	Sumiswald (Grünen wäre treffender) / undatiert	

img371A	Sumiswald / gestempelt am 18.03.1908 / noch weit und breit keine Bahn...	
img371B	Sumiswald / gestempelt am 08.06.1908 / Bahn seit wenigen Wochen in Betrieb	
img372	Sumiswald / gestempelt am 08.10.1945 / Militärfahrzeuge auf dem Pausenplatz	
img373	Fliegeraufnahme von Sumiswald / Stempel: 10.11.1956 / Sumiswald von Osten	Bilderbuch S. 38
img374	Sumiswald / keine Angaben	
img375	Grünen bei Sumiswald / blanko	
img376	seltener Aufnahmewinkel, aus Nordosten / gestempelt im Jahr 1954	
img377	Sumiswald – Grünen / gestempelt am 18.09.1944	
img378	Sumiswald / blanko / in den 1930er-Jahren	
img379	blanko / aber vor 1961 – die alte Käserei steht noch...	
img380	identisch mit img377	
img381	Sumiswald (besser Grünen-Sumiswald) / gestempelt am 26.07.1946 / verblüffender optischer Effekt (Verdichtung in der Tiefe...)	
img382	Sumiswald vom Flugzeug aus gesehen / gestempelt am 15.10.1941 (?)	Bilderbuch S. 11
img383	Fliegeraufnahme von Sumiswald-Grünen / „Alpar“, Bern / blanko	
img384	Fliegeraufnahme von Sumiswald-Grünen / gestempelt am 20.01.1953	
img385	siehe dazu → Bilderbuch S. 40 / „Phot. L. Bechstein, Burgdorf“	
img386	Gruss aus Sumiswald / gestempelt am 26. Juli 1902	
img387	Gasthof z. Kreuz / gestempelt 20. Juli 1904	
img389	siehe img385 / gestempelt am 12.08.1921	Bilderbuch S. 40
img390	Gasthof zum Kreuz und Post / gestempelt am 10. Juli 1914	
img391	Gasthof zum Kreuz, Sumiswald / gestempelt am 13. September 1954	
img392	Hotel Bären, Sumiswald / Karte ging nach London zu Bertha Brönnimann / gestempelt wurde sie am 9. Juni 1907	
img393	Bären, Sumiswald / blanko	
img393A	Gruss aus Sumiswald – Gasthof zum Bären / gestempelt am 9. Juni 1919	
img394	„Bären“, Sumiswald / „Bes.: A. Eggimann, Telephon No. 2“ / blanko	
img395	„Bären“ / Familientraditionen / gestempelt am 15. Juli 1943	Bilderbuch S. 56
img396	Sumiswald – Grünen / Le Soleil / gestempelt am 26. August 1921	

img397	„Wirtschaft & Pension“ / gestempelt am 2. Januar 1917	Bilderbuch S. 218
img398	Hotel Bahnhof / 02.10.1918 / „Bist Du von der Spanischen verschont geblieben?“	Bilderbuch S. 206
img399	Restaurant Eintracht, Ey Sumiswald / gestempelt am 1. August 1911	
img400	Restaurant zur Halde	Bilderbuch S. 74
img401	Schloss Sumiswald / gestempelt am 6. Juni 1924	
img402	Schloss Sumiswald (Spittel) / gestempelt am 9. Oktober 1923	
img403	An der „Halde“ / gestempelt am 13. Januar 1902	Bilderbuch S. 72
img404	Sumiswald und die Haldenstrasse um 1900 / gestempelt am 23. Juli 1903	Bilderbuch S. 71
img405	Sumiswald (Haldenstrasse) / gestempelt am 12. September 1905	
img407	Sumiswald / gestempelt am 29. Mai 1909	Bilderbuch S. 51
img408	Sumiswald (Halde) / gestempelt am 5. Dezember 1906	
img409	gleich wie img408, aber koloriert / gestempelt am 23. September 1907	
img410	Sumiswald Bahnhof / gestempelt am 9. Januar 1911	
img411	Sumiswald Bahnhof / gestempelt am 12. August 1916 (vergleiche mit img412)	
img412	Bahnhof und „Farb“ / gestempelt am 6. Juli 1908	Bilderbuch S. 205
img413	Grünen i. E. mit Schloss Trachselwald / gestempelt am 13. November 1958	
img414	Das Bahnhofquartier in Grünen... / gestempelt am 30. April 1932	Bilderbuch S. 208
img415	Gruss aus Sumiswald-Grünen / gestempelt am 18. Januar 1909	
img416	Sumiswald, Dorfgasse. / gestempelt am 21. Dezember 1906	
img417	Sumiswald Dorfgasse / gestempelt am 11. April 1911	
img418	Gasthof zum Bären und Beinhaus / gestempelt am 30. Juli 1909	
img419	Sumiswald Bahnhofstrasse / gestempelt am 19. Juni 1913	
img420	Das alte „Wöschhus“ Sumiswald / gestempelt am 18. Juni 1915	
img420a	Sumiswald, Dorfschmiede u. Waschhaus / gestempelt am 3. Dezember 1906	
img421	„Bernerhaus Neuhaus in Sumiswald“ / gestempelt am 7. August 1926	
img422	Gemeindehaus und Poststelle / gestempelt am 15. Januar 1932	Bilderbuch S. 75
img423	Sumiswald. Post und Gemeindehaus / gestempelt am 12. September 1962	
img424	„Ds Zälghüsli“ / gestempelt am 23. September 1929	Bilderbuch S. 37

img425	das Messerhaus, Spitalstrasse, Bäckerei Moser / gestempelt am 4. November 1907	
img426	Ferienheim Schonegg bei Sumiswald (im Haslebacher) / Stempel: 23.06.1952	
img427	Das ehemalige Ferienheim Schonegg / blanko	Bilderbuch S. 89
img429	Sägerei Fritz Berger / gestempelt im Juli 1927	Bilderbuch S. 176
img430	Apotheke und Droguerie Sumiswald	Bilderbuch S. 69
img431	Bezirksturnfest 18. Juni 1911 (mit Druckfehler n statt in)	
img432	von Emile Cardinaux / aus der Plakatsammlung Kunstgewerbemuseum Zürich	
img433	Sumiswald / Spital / gestempelt am 11. Februar 1903	
img434	Sumiswald – Krankenhaus / Stempel unklar	
img435	Sumiswald – Krankenhaus / gestempelt am 18.07.1927	
img436	Sumiswald – Krankenhaus / Stempel unklar	
img437	Sumiswald – Krankenhaus / gestempelt am 05.03.1923	
img438	Sumiswald – Krankenhaus / gestempelt am 12.06.1928	
img439	Sumiswald – Krankenhaus / gestempelt am 27.07.1923	
img441	Sumiswald – Bezirksspital / gestempelt am 27.04.1957	
img442	Sumiswald; Bezirksspital / gestempelt 09.04.1951	
img443	Kurhaus-Pension-Kinderkurhaus / gestemplt am 28. Dezember 1917	Bilderbuch S. 219
img444	Kinderkurhaus Engelberg Sumiswald / gestempelt am 20. April 1935	
img445	wie img443 / → siehe auch Bilderbuch S. 219	
img446	Pension Ober-Engelberg Sumiswald / gestempelt am 22. August 1910	
img447	Kirche Sumiswald / gestempelt am 24.04.1919	
img448	Sumiswald, Partie bei der Kirche / gestempelt am 24. Juni 1912	
img449	Kirche von Sumiswald mit „Beinhaus“ / gestempelt am 7. September 1916	
img450	Sumiswald / gestempelt am 25.08.192..... (? , wahrscheinlich 1922)	
img451	Neujahrskarte / ungestempelt, mit Adressatin, aber ohne Text	
img452	Sumiswald / gestempelt am 5. August 1914	
img453	Sumiswald. Kirche mit Beinhaus / handschriftlich auf Rückseite: „ca. 1943“	
img454	Kirche mit Beinhaus / blanko, jedoch sicher vor 1931	

img455	Sumiswald. Kirche mit Beinhaus / blanko, jedoch zwischen 1931 und 1937	
img456	Sumiswald / gestempelt am 8. Mai 1935 (passt zeitlich zu img455)	
img457	Datum unleserlich / Kirchturm aber noch „zweifarbige“ + mit Ziegelschmuck	
img458	Friedhofkapelle Sumiswald / blanko	
img459	gestempelt am 13.07.1905	
img460	gestempelt am 20.11.1915	
img461	Feldpost, gestempelt am 10.09.1905	
img462	gestempelt am 14.09.1916 (wertvolle Karte, bei Fr. 100.-)	
img463	gestempelt am 23.09.1908	Bilderbuch S. 214
img464	gestempelt im Februar 1917	
img465	gestempelt am 09.10.1899	
KFS	Käthi Fankhauser-Sommer, Trachselwald	
KFS001	zwei Sommer-Cars am alten Standort der Sommer AG (Trachselwaldstrasse)	
KFS002	der legendäre erste Sommer-Car → siehe dazu Streiflichter S. 226 bis 229	Streiflichter S. 228
KFS003	Fritz (r.) und Hans Sommer, Gründer der Sommer AG	Streiflichter S. 229
LF	Lis Frey, Emmen	
LF003	Wohnhaus (1896) und Werkstatt der Firma von Gottfried Müller in der Mauer / Blick von Westen → siehe dazu Bilderbuch S. 177 – 179	
LF004	transportable Gattersäge, von Gottfried Müller Ende 1919 patentiert / wurde in grosser Zahl in alle Welt verschickt → siehe dazu auch FW042	
LF005	Erfinder und Fabrikant Gottfried Müller, Mur	Bilderbuch S. 177
LF006	bearbeitete Version von LF005	
LF007	Die Fabrikantenfamilie Müller um 1922	Bilderbuch S. 178
LF008	Familie Müller, Mur, 1926 / v.l.: Friedrich, Lina, Otto, Martha, Paul, Gottfried und Bertha	

LF009	Otto Müller (1906 – 1976)	Bilderbuch S. 179
LF010	Familie Müller, Mur / ca. 1919 / v. l.: Frieda Martha (1910 – 1961), Lina (geb. Wüthrich, 1882 – 1957), Paul (1907 – 1990), Bertha (1914 – 2014), Friedrich (*1917), Otto (1906 – 1976) und Gottfried (1877 – 1935).	
LSJ	Lotti Seger-Joerg, Hünibach	
LSJ001	„Andenken an unseren Dreibund im Jahr 1915“ / Greti Aeschlimann / siehe →	Bilderbuch S. 50
LSJ002	Freundinnen	Bilderbuch S. 50
LSJ003	Die Häuser der Uhrenmacher	Bilderbuch S. 12
LSJ004	Haus von Johann Leuenberger an der Dorfgasse vis-à-vis Hirsbrunner	
LSJ005	Instrumente. 1891 von den Leuenberger-Erben an Christian Jörg verkauft.	
LSJ006	1964 abgerissen und durch Wohnblock ersetzt.	
LSJ007	beim Eingang zum Gasthof „Kreuz – leider keine weiteren Angaben	
LSJ008	Adolf Hirsbrunner (1895 – 1957) / „Kreuz“-Wirt / Vater von Elisabeth Gygax	
LSJ009	vor dem „Kreuz“ – auch dazu leider keine weiteren Angaben	
LSJ010	Adolf Hirsbrunner (LSJ008) und seine Frau Anna, die weiterwirtete bis 1976	
LSJ011	vor dem „Kreuz“ / keine weiteren Angaben	
LSJ012	Christian Hirsbrunner (1864 – 1921) / „Kreuz“-Wirt / Vater von Adolf (LSJ008)	Bilderbuch S. 43
LSJ013	„Konf Klasse Sumiswald. Marie Hirsbrunner erste Reihe erste von rechts. 1913“	
LSJ014 LSJ015	„Sek Sumiswald. Hans Jörg 2.oberste Reihe 5. Von rechts“ / kurz vor 1900	Bilderbuch S. 77
LSJ016	Haus wie LSJ003-006 / Winterbild / rechts noch knapp Instr. Hirsbrunner	
LSJ017	vor dem „Kreuz“ / keine weiteren Angaben	
LSJ018	keine Angaben	
MH	Walter Mittelholzer (1894 – 1937) / CH-Flugpionier	
MH001	Wasen aus 500 Metern Höhe / 1922	

MH002	Wasen aus 500 Metern Höhe / 1922	
MH003	Sumiswald und Gammenthal von Süden / 400 m / 1922	
MH004	Grünen mit Bahnhof / 400 m / 1922	
MH005	Sumiswald von Osten aus 800 m	
MH006	Sumiswald und Ober Chneubühl von Norden / 3000 m / 1923	
MH007	Schonegg von Westen / 3000 m / 1923	
MH008	Sumiswald, Trachselwald, Grünenmatt / 3000 m / 1923	
MH009	Grünen und Sumiswald / 300 m / 1927	
MH010	Schloss Trachselwald / 200m / 1929	
PH	Peter Hirsbrunner, Sumiswald (Instrumentenfabrik)	
PH001	Polieren eines Helikon-Korpus / Instrumentenfabrik Hirsbrunner / um 1910	
PH002	Blick in die Werkstatt / wohl um 1920 / Scan aus Prospekt	
PH003	Bewohner der Dorfgasse	Bilderbuch S. 15
PH004	aus Foto-Album, mit Vermerk „KAB Burgdorf 1924“	
PH005	Die Familie Hirsbrunner – Instrumentenbauer der ersten Stunde	Bilderbuch S. 14
PH006	Die Instrumentenfabrik Hirsbrunner	Bilderbuch S. 13
PH007	Polenmusik	
PHB	Paul Howald, Bern	
PHB001	aus „Berne Heimatbücher“ / „Der Berner Speicher“ / Verlag Haupt, 1954	Bilderbuch S. 93
PS	Paul Schöni, Sumiswald	
PS001	gestempelt am 2. Juni 1933	
PS002	Sumiswald von Westen / blanko, handschriftlich jedoch „1958“	
PS003	Blanko, handschriftlich jedoch „ca. 1920“	

PS004	Velo-Werkstatt Röthlisberger in der Ey	
PS005	Velo-Werkstatt Röthlisberger in der Ey / Blick Richtung SW	
PS006	aus „Berner Heimatbücher“ / „Das Bernische Stöckli“ / 1951 / W. Laedrach	siehe dazu Anhang
PS007	aus „Berner Heimatbücher“ / „Das Bernische Stöckli“ / 1951 / W. Laedrach	siehe dazu Anhang
PS008	Sek. Sumiswald / ca. 1935	
PS011	Musikgesellschaft Sumiswald / 1955 (?)	
PS012	aus „Regulativ der Genossenschaft Wasserversorgung Sumiswald“ / 1936	
PS013	Abbruch der „Bichsu-Schüür“ im Winter 1993/1994	
PS014	vor dem Rest. „Bad Ey“ / stehend Bertha Haslebacher-Schöni / etwa 1928	
RF	Ruth Flückiger-Oberli, Burgdorf	
RF001	Sängerbund Sumiswald / Theater „Die Waise von Holligen“ / Dezember 1923 Namensverzeichnis dazu in Ruedi Schneiders „Sumiswald in a. Ans.“ → Bild 107	siehe dazu Anhang
RF002	Vier Generationen der Familie Oberli in Mittelfürten (siehe dazu auch Anhang)	Bilderbuch S. 197
RF003	Hochzeit Friedrich Otto von Steiger, Pfarrer (1894 – 1978) und Martha Oberli von Mittelfürten (1898 – 1987)	
RF004	Heuet bei Mittelfürten	Bilderbuch S. 198
RF005	„Alpgenossenschaft Lüdern im Emmental“ / März 1945	
RF006	„E Guete!“ (Vermutung: Mittags- und Abendmenü)	Bilderbuch S. 55
RF007	„Theater Klaus Leuenberger“ / 1926 / „Sommer Hans, Mauer / Kreuz Adolf – Neuhaus / Sophie Rupp / Ernst Stalder, Salzhaus / Karl Hachen, Kleinegg“	
RF008	Chr. Nydegger, Amtsnotar / ohne weitere Angaben	
RF009	„Dräajer-Huus“	Bilderbuch S. 70
RF010	„1936, Gemischter Chor“	
RF011	Auf nach Signau!	Bilderbuch S. 60
RF012	„Fritzenhaus“	
RF013	blanko / Format 9x9 cm / vor dem „Bären“	
RF014		

RF015	Krankenhausbazar 1910 / gute Informationen dazu (inkl. Namen) finden sich in der Festschrift zum 150. Jubiläum Frauenverein Sumiswald von Inge Zinn, 1994	
RF016		
RF017		Bilderbuch S. 34
RF018	Sekundarschule Sumiswald um 1922/23 / Lehrer links: Walter Mühlethaler	siehe dazu Anhang
RF020	Gaststube im „Bären“ / keine weiteren Angaben	
RF021	Therese von Steiger (* 13.07.1923 - ...), zweite Tochter von Pfr. von Steigers	siehe dazu Anhang
RF022	Familie Day, Mitte der 1960er-Jahre	siehe dazu Anhang
RF023	Dräajer-Gret (Greti Aeschlimann / 1897 – 1985) → siehe dazu Bilderbuch S. 50	
RF024	Kinder von Adolf und Ida Eggimann-Marti, „Bären“ / ca. 1916	siehe dazu Anhang
RF025	„Spinnele“-Tisch im „Bären“, 1930er-Jahre / v.l.: Schlosser Ernst Lüthi, Metzger Schütz und Wirt Adolf Eggimann (Ruth Flückigers Grossvater)	
RF026	Hotel und Gasthof zum Bären	Bilderbuch S. 54
RI	Thomas und Esther Rindisbacher-Hulliger, Sumiswald	
RI001	Hof Oberkneubühl	Bilderbuch S. 83
RI002	Bei Oberkneubühl	Bilderbuch S. 84
RI003	Heuet auf Oberkneubühl / keine weiteren Angaben	
RI004	Oberkneubühl / keine weiteren Angaben	
RO	Rosette Oberli-Reist, Sumiswald	
RO001	Zimmer im Schloss, vor 1947	
RO002	Schloss Sumiswald, Aufnahme von 1902	Bilderbuch S. 163
RO003	Die alte Schlossküche	Bilderbuch S. 168
RO004	die alte Schlossküche vor 1946	
RO005	Grosse Wäsche / Wäscherei, links Schmiede	Bilderbuch S. 164
RO006	die alte Schlossküche vor 1946	

RO007	Ansichtskarte Sumiswald-Burghof / gestempelt am 10. Juni 1919	
RO008	Neu und wirkungsvoll / 1929 im Hornbachgraben	Bilderbuch S. 132
RO009	Kartoffelernte 1928 beim Schloss	Bilderbuch S. 159
RO010	1901 / Hochzeit von Fritz Reist (*01.04.1872) und Anna Sommer (*01.08.1880) Schlossverwalter / Grosseltern von Rosette Oberli-Reist	
RO011	Handarbeitszimmer im Schloss	
RO012	Familie von Fritz Reist (RO010), Unterstauden	
RO013	Armenhaus Schloss Sumiswald / datiert mit 22. November 1934	
RO014	Wohlverdiente Zvieripause, etwa 1949	Bilderbuch S. 167
RO015	Pflügen mit dem Achtspänner / Februar 1931	
RO016	Einweichen, waschen, spülen und trocknen	Bilderbuch S. 165
RO017	die alte Holzbrücke über die Grüene beim Burghof	
RO018	„D' Spittu-Kommission ungerwägs“	Bilderbuch S. 145
RO019	„Sunntigsschuel uf em Chleinegg“	Bilderbuch S. 157
RO020	auf der Schlossterrasse	
RO021	Blank polierte Helme	Bilderbuch S. 172
RO022	der Schlosskorber am Werk	
RO023	Putzete (siehe auch Bild RO061)	
RO024	ein Ausflug mit dem Reiscar	
RO025	Ostereier unwickeln / beim Schlosstor / Ende der 1930er-Jahre	
RO026	Chabis putze	
RO027	dr Hüttewage / so wurde die Milch vom Schloss in die Käserei gebracht	
RO028	i de Bohne	
RO029	auf dem Bänkli vor der grossen Scheune	
RO030	chly tubaken u braschte	
RO031	Saatkartoffelverlad / datiert mit 01. April 1958	
RO032	„Summerhüttli“	Bilderbuch S. 173
RO033	Arbeitspause am Schlosshoger	
RO034	Walter Schöni, „Kommissär“ genannt (weil er die Kommissionen besorgte)	

RO035	im Summerhüttli	
RO036	vor dem Waschhaus	
RO037	ein Spässchen in Ehren...	
RO038	Frauen-Power...	
RO039	Lina Trüssel (siehe auch Bild RO043)	
RO040	keine Angaben	
RO041	auf dem Bänkli beim Haupteingang	
RO042	auf der Schlossterrasse, im Hintergrund die Schlossschür	
RO043	Lina Trüssel	Bilderbuch S. 170
RO044	keine Angaben	
RO045	Ostereier vorbereiten (siehe auch RO025)	
RO046	keine Angaben	
RO047	Emil Wenger (Miggu)	
RO048	vor dem Alpengärtli	
RO049	an einem Sonntag, im Hintergrund die grosse Scheune	
RO050	Alt und Jung traut beisammen	
RO051	Emil Wenger (Miggu)	
RO052	Hans Gerber	
RO053	Renovation Hühnerhaus / um 1938 / Herr Rothen und Marianne Reist	
RO054	Fritz und Ulrich Geissbühler vor dem Schlosstor	
RO055	keine Angaben	
RO056	beim Schlosstor, die „Söitränki“ wird geholt	
RO057	auf dem Chleinegg-Strässchen / links und rechts aussen: Ehepaar Bichsel	
RO058	Auf der Schlossterrasse	Bilderbuch S. 171
RO059	im Summerhüttli	
RO060	Rast an der Sonnseite	
RO061	Putzete, rechts die grosse Scheune	
RO062	Mittagspause	
RO063	keine Angaben	

RO064	Am Sonntagnachmittag	Bilderbuch S. 169
RO065	links aussen: Marie Loosli / rechts aussen: Gottlieb Lanz	
RO066	keine Angaben	
RO067	keine Angaben	
RO068	auf dem Bänkli beim Haupteingang	
RO069	Fred 1	
RO070	keine Angaben	
RO071	Eduard Strub (1907 – 1983) → siehe auch Erzählung im Anhang	Bilderbuch S. 174
RO073	Fred 2	
RO074	re.: Frieda Reist, Köchin / li.: Hulda Scheidegger, Pflegerin / Mitte 1920er-Jahre	
RO075	Johannes Marti (1827 – 1918) mit Alice (?) Lüthi, Grünen, † 1922	Streiflichter S. 257
RO076	Notiz Bildrückseite: „Erster Grünenmarkt“	Bilderbuch S. 192
RO077	„1871“ / Angehörige der Bourbaki-Armee / 400 von ihnen im Februar/März 1871 in Sumiswald	
RO078	wie RO077	
RO079	Dr. Werner Frölich (1882 – 1937) / Spitalarzt & Privatpraxis von 1915 bis 1937	
RO080	Dr. Cornelius Egger (1887 – 1969)	siehe dazu Anhang
RO081	Schloss (Fotoreproduktion) / keine Angaben	
RO082	Schloss / Lithografie von J. F. Wagner, Bern / aus dem Buch „Burgen und Schlösser der Schweiz“ von 1845	Bilderbuch S. 161
RS	Rudolf und Lucia Schneider-Widmer, Sumiswald	
RS001	In der „Farb“, um 1950	Bilderbuch S. 193
RS002	wie RS001, anderer Aufnahmewinkel	siehe dazu Anhang
RS003	Rudolf Schneider-Edelmann, 1974, anl. der Hochzeit von Rudolf jun. & Lucia	
RS004	Rudolf Schneider-Edelmann und Pfarrer Otto Riesen	
RS005	Zwei Freunde	Bilderbuch S. 65

SAB	Staatsarchiv des Kantons Bern	
SAB001	Käsefuhr 1910	Bilderbuch S. 42
UAE	Urs Aeschlimann, Sumiswald	
UAE001	Der Wuhacker am Länggässli	Bilderbuch S. 36
UAE002	Wuhacker Spycher 1970	
UP	Ursula Pfister, Wasen	
UP001	Thüler / links die Mutter von Heinz Pfister / Foto ca. 19.....	
US	Ulrich Steiner, Sumiswald	
US001	Briefträger Fritz Moser / 1930er Jahre	Bilderbuch S. 19
US002	Kartoffelernte / Blick Richtung Löhli und Sädel	
US003	Hornussen	Bilderbuch S. 79
US004	Über der Haselmatte	Bilderbuch S. 210
US005	alte Ortstafel, im Besitz von Ueli Steiner	
US006	Schafstall von 1757 / Foto Eugen Burkhard	
USC	Urs Schüpbach, Sumiswald	
USC001	In der Mühle	Bilderbuch S. 101